

**NÁRODNÁ RADA SLOVENSKEJ REPUBLIKY**

---

**VII. volebné obdobie**

Číslo: CRD-709/2019

**1409**

**N á v r h**

skupiny poslancov Národnej rady Slovenskej republiky

**n a p r i j a t i e**

uznesenia Národnej rady Slovenskej republiky k procesu ratifikácie Dohovoru Rady Európy o predchádzaní násiliu na ženách a domácomu násiliu a o boji proti nemu Slovenskou republikou

---

Predkladajú:

Jaroslav Paška	v. r.
Karol Farkašovský	v. r.
Eva Smolíková	v. r.
Štefan Zelník	v. r.
Anton Hrnko	v. r.
Tibor Bernaťák	v. r.

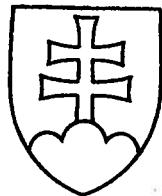
Materiál obsahuje:

1. Návrh uznesenia Národnej rady SR
2. Odôvodnenie

Bratislava marec 2019

NÁRODNÁ RADA SLOVENSKEJ REPUBLIKY  
VII. volebné obdobie

KANCELÁRIA NÁRODNEJ RADY SR PODATEĽŇA	
Dátum zaevidovania:	26 -03- 2019
Číslo spisu:	CIO-709/ 2019
Listy:	21
RZ	ZH LU



UZNESENIE  
NÁRODNEJ RADY SLOVENSKEJ REPUBLIKY  
z 26. marca 2019

k procesu ratifikácie Dohovoru Rady Európy o predchádzaní násiliu na ženách a domácemu násiliu a o boji proti nemu Slovenskou republikou

**Národná rada Slovenskej republiky**

**A. ž i a d a**

vládu Slovenskej republiky, aby nepokračovala v procese smerujúcom k ratifikácii Dohovoru Rady Európy o predchádzaní násiliu na ženách a domácemu násiliu a o boji proti nemu Slovenskou republikou;

**B. p o v e r u j e**

predsedu Národnej rady Slovenskej republiky, aby informoval vládu Slovenskej republiky.

## Zdôvodnenie:

K dohovoru Rady Európy pristúpila v roku 2011 vláda SR. Existujú však pochybnosti pri výklade viacerých ustanovení tohto dohovoru, že je v rozpore s Ústavou SR. *Prekladaný dohovor totiž nerieši iba zámer predchádzania násiliu na ženách a domácemu násiliu, ale prináša rozpor s ústavnou definíciou manželstva ako zväzku muža a ženy. Jedným z hlavných nedostatkov textu je definícia pojmu gender v preklade rod.*

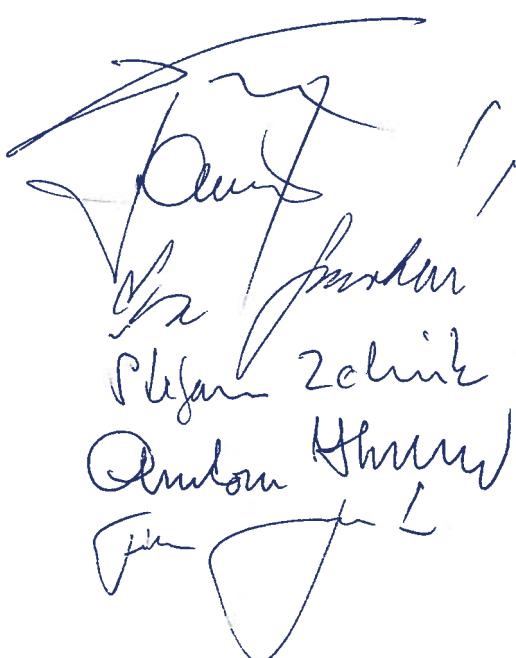
Článok 3 písm. c) Istanbulskeho dohovoru:

*„Na účel tohto dohovoru: pojmom „rod“ sa rozumie súbor spoločnosťou vytvorených rolí, vzorov správania, činností a atribútov, ktoré daná spoločnosť považuje za primerané pre ženy a mužov.“*

Aj odstraňovanie rodových stereotypov je nejasné a dá sa vyklaadať rôzne, čo by opäť mohlo priniest významne odlišné interpretácie.

Čl. 12 ods. 1 Istanbulskeho dohovoru uvádza, že

*„Zmluvné strany prijmú potrebné opatrenia na účel podpory zmien v spoločenských a kultúrnych modeloch správania sa žien a mužov s cieľom odstrániť predsudky, zvyky, tradície a všetky ostatné zvyklosti, ktoré sú založené na myšlienke podradenosti žien alebo na stereotypných roliach žien a mužov.“*



The image shows several handwritten signatures in blue ink. From top to bottom, the signatures are: a stylized signature, "Dana", "Vera Šimková", "Svetlana Zeleník", "Andrea Hlinková", and "Jana".